

Edizione diplomatico-interpretativa

<p>AB guay ar(naut)z. daniel.</p> <p>so cuyndet e leri. fas motz e capol e doli. que seran uerai e sert. quan naurai passadal lima. qua mor ma plana em daura. mon cha(n) tar que de tal mueu. cuy pretz manten e guouerna.</p>	<p>Arnautz Daniel</p> <p>AB guay so cuyndet e leri fas motz e capol e doli, que seran verai e sert quan n?aurai passada.l lima qu?amor m?aplana e.m daura mon chantar, que de tal mueu cuy pretz manten e guoverna.</p>
<p>Tan lam de cor e la queri. q(ua)b trop uoler cug lam toli. som re(n) per trop amar pert. quel sieu cors sobretrasima. lomieu totz e non sai saura. tan nai dauer fag renueu. quobrador nay e tauerna.</p>	<p>Tan l?am de cor e la queri qu?ab trop voler cug la.m toli, s?om ren per trop amar pert, que.l sieu cors sobretrasima lo mieu totz e non s?aisaura: tan n?ai da ver fag renueu qu'obrador n?ay?e taverna.</p>

<p>Tot iorn melhur (et) esmeri.</p> <p>quar la genser am e coli. del</p> <p>mon sous dic en apert. sieu so</p> <p>del pe tro la cima. e si tot ue(n)ta</p> <p>freg aura. lamor quins el cor</p> <p>mi mueu. mi ten caut on pl(us)</p>	<p>Tot iorn melhur e esmeri</p> <p>quar la genser am e coli</p> <p>del mon,so.us[1] dic en apert:</p> <p>sieu so del pe tro la cima,</p> <p>e si tot venta freg aura</p> <p>l?amor qu?ins el cor mi mueu</p> <p>mi ten caut on plus yverna.</p>
<p>Ges pel maltrag q(ue)n yuerna.</p> <p>soferi. de ben amar nom destoli.</p> <p>si tot mi ten en dezert. p(er) lieys</p> <p>fas lo son el rima. piegz tratz</p> <p>amans quom que laura. q(ua)nc</p> <p>non amet plus dun hueu.</p> <p>selh den ancli audierna.</p>	<p>Ges pel maltrag que.n soferi</p> <p>de ben amar no.m destoli;</p> <p>si tot mi ten en dezert</p> <p>per lieys fas lo son e.l rima:</p> <p>piegz tratz, amans, qu?om que laura,</p> <p>qu?anc non amet plus d?un hueu</p> <p>selh de Nancli Audierna.</p>
<p>Mil messas naug en proferi.</p> <p>en art lums de cerae doli. que</p> <p>dieu men don bon acert. de li</p> <p>eyls on nom ual escrima. e q(ua)n</p> <p>remir sacrin saura. el cors q(ue)s</p> <p>delguat e nueu. mais lam que</p> <p>quim des luzerna.</p>	<p>Mil messas n?aug e.n proferi</p> <p>e.n art lums de cera e d?oli</p> <p>que Dieu m?en don bon acert</p> <p>de lieys on no.m val escrima;</p> <p>e quan remir sa crin saura</p> <p>e.l cors qu?es delguat e nueu</p> <p>mais l?am que qui.m des Luzerna.</p>

Nouuelh de roma lemperi.

ni quom men fassa postoli. q(ue)n
lieys non aya reuert. quaissi
mart lo cor em rima. e sil mal
trait nom restaura. ab un bai
zar quem don nueu. mi auci e
si enferna.

No vuelh de Roma l?emperi
ni qu?om m?en fassa postoli,
qu?en lieys non aya revert
qu?aissi m?art lo cor e.m rima;
e si.l maltrait no.m restaura
ab un baizar que.m don nueu
mi auci e si enferna.

Ieu suy arnautz qua malau

ra. e cas la lebre ab lo bueu. e
nadi contra suberna. **ar(naut)z. da**

Ieu suy Arnautz qu?ama l?aura
e cas la lebre ab lo bueu
e nadi contra suberna.

- letto 2302 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropaea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatico-interpretativa-54>

Links:

[1] <http://so.us>